

vorweisen, fürweisen 'zeigen' [Wtfd. Kass.].

Formen: *vor-* Kass.; *fēr-* Wtfd. Vgl. Südhess. Wbch. 2, 914.

Vorwer- s. *Vorder-*.

vorwerfen, fürwerfen 1. 'etwas vor jemand hinwerfen' [Obob. Gelnhsn.], z. B. *Den Hinner des Fudder väärwärjen* [Obob.]. — 2. Wie schd. 'Vorwürfe machen' [Gelnhsn. Dsbg.; auch Wtfd. ?]. z. B. *Ech wäll dr nex värwerfe* [Dsbg.]. Auch reziprok 'sich gegenseitig Vorwürfe machen' [Han. Mombg.-Ki]. *Sie warfen sich alles vor* [Mombg.]. Vgl. *Fürwurf*.

Formen: *vor-* Han. Mombg.; *fēr-* Obob.; *fiv-* Gelnhsn. (Umgangsspr.). Vgl. Südhess. Wbch. 2, 914.

Vorwitz, Fürwitz M., einmal N. 1. Wie schd. 'Vorwitz' [Dsbg.]. *Du best deh 'dann' immer glich met dimm 'deinem' Väärwetx bei der Hand* [Dsbg.]. Auch Schelte für einen Vorwitzigen [Unnau-Ow]. — 2. 'Spinnradteil, nämlich in Abb. *Spinnrad* (Bd. 3 Abb. 24) Teil 5' [Birkenbringhsn.-Ed]. — 3. Fast ausnahmslos Dim. N. als Bezeichnung früh blühender Pflanzen (anders nur 3d). — a. *'Schneeglöckchen (*Galanthus nivalis*)' [Wsl. (jünger *Schneeglöckchen*), Halbs-We Schön.-Ki Hü He Ew Wo Ka Klschmkd.]. — b. *'Maßliebchen (*Bellis perennis*)' [Kaltenholzhsn.-Ul Selters-Uw]. S. auch Bd. 2 Abb. 35, wo *V.chen* nachzutragen ist. — c. *'Schlüsselblume (*Primula*)' [Cambg.-Li Gießenhsn.-Ow]. — d. 'Federnelke (*Dianthus plumarius*)' [Uw Niederahr-We Li Allendf.-Di]. — e. 'Leberblume (*Anemone hepatica*)' [Abterd.-Ew]. — f. 'Buschwindröschen (*Anemone nemorosa*)' [Breitscheid-Di Hg Wo]. — g. 'Hyazinthe (*Hyacinthus orientalis*)' [Neunkchn.-Hü].

Formen: *Väärwetx* Dsbg., *Fürwetx* Unnau (1); *Vorwitz* (2); *Vorwitzchen* Wellerd.-Ka, *Vierwitzchen* Halbs-We, *Fürwitzchen* Hü, *fürwedx* Klschmkd. (3a); *fürwidx* Kaltenholzhsn. (3b); Pl. *Fürwitzcher* Gießenhsn. (3c); *Fürwitz* (1) N. Etlbn., Pl. *Fürwitzcher* Allendf.-Di (3d); *Vorwitzchen* Abterd. (3e), Meimbressen-Hg. (3f); Pl. *Fürwitzchen* Neukchn. (3g). — Zum Ganzen s. Südhess. Wbch. 2, 914. — Zu 2: hier wird einer Sache eine Art menschliches Verhalten zugeschrieben; die Synonyma *Narr* 6 (s. d. und bessere „Nr. 3“ in „Nr. 5“), *Hexe* und *Geck* zeigen diese Auffassung noch deutlicher. Vgl. auch 3 a–g. — Zu 3 a: Wie bei *Schneeglöckchen* 1 (s. d.) sind auch hier außer den Belegen aus unserer Sammlung die des Deutschen Wortatlas zu erwähnen. Dessen inzwischen im Druck erschienene Karte „Schneeglöckchen“ zeigt in unserm Gebiet vereinzelte *Vorwitzchen*: s. W. Mitzka und L. E. Schmitt, Deutscher Wortatlas Bd. 10 (1961)

Karte 10. — Zu 3 b: zu der Benennung der Pflanze nach der frühen Blütezeit vgl. Marzell, Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen Bd. 1 S. 560. — Zu 3 c: Vgl. K. 435. Die bei *Schlüsselblume* 1 (s. d.) schon in einem Ausschnitt (s. Bd. 3, Abb. 7) benutzte Wortkarte „Schlüsselblume“ des Deutschen Wortatlas zeigt ein winziges Gebiet mit *Fürwitz(chen)*, das vom Siegerland aus in den Kreis Ow hineingreift (s. W. Mitzka, Deutscher Wortatlas Bd. 1 (1951) Karte 35). — Zu 3 d: s. K. 147, C. 396 sowie Marzell a. a. O. Bd. 2, 113 bei 6. Nach Heinzerling und Reuter, Siegerländer Wbch., 1932–38, S. 71 ist Grund der Benennung, daß die Pflanze von den Beeten aus in die Wege hineinwuchert. — Zu 3 e: s. Marzell a. a. O. Bd. 1, 273. — Zu 3 f: s. die Karten bei W. Mitzka, Deutscher Wortatlas Bd. 4 (1955), sowie F. Maurer und F. Stroh, Deutsche Wortgesch. Bd. 3, 1943, S. 46 ff. (mit einem Kartenausschnitt). — Zu 3 g: s. Marzell a. a. O. Bd. 2, 911 bei 3.

vorwitzig, fürwitzig 'vorlaut', 'schnippisch' [Buch-Go Uw Li Wiss. Wdhsn. Gelnhsn. Kohden-Bü Ober-Ohmen-Al Hersfd. Dsbg. Rho.]. *Seck 'sei' nur net so vürwetx!* [Dsbg.]. Bes. von Kindern und jungen Leuten. Ein schnippisches junges Mädchen ist ein *vürwitzig Deng* [Fussgn.-Li]. In Wiss. Rho. und wohl öfter neben *vorschneppig* 1 (s. d.).

Formen: *voarwetzig* Ober-Ohmen; *fürwidix* Wdhsn.; *vürwitzig* Buch; *fürwidix* (ts ist schd. Einfluß) Rho. Zu v. in einer Mischung s. *nawewitzig*. Vgl. Südhess. Wbch. 2, 914.

Vorwoche s. *Fürwoche*.

Vorzug M. ? 'eisernes Verbindungsglied von der *Vorderwage* (s. d.) zur *Deichselspitze*' [Rschbg. Willersdf.-Fk].

vorzus 'vorwärts' [Han.]. Vgl. im Nachtrag *rückzus*.

Voul s. *Vogel*.

vräcken, vrecken s. *verrecken*,

Vräin s. *Veronika*.

Vrisit s. *Visite*.

Vronich s. *Veronika*.

Vuckediewes s. *Vokativus*.

Vügelchen s. *Vogel*.

zungst s. *vollends*.

Vur-, vur- s. *Vor-, vor-*.

Vurrer, Vürrer s. *Vorrer*.

vurt, vurte(n) s. *vort*.

Vurtel s. *Vorteil*.

vüste s. *vorder*.

Vuuchel, Vuul s. *Vogel*.